

# EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:  
Drs. LUIS P. LENGAS y MIGUEL PEREA  
Secretarios de Redacción:  
Bres. Juan N. Quagliotti y José Miranda  
Redacción: Daymán 1408

Corresponsales:  
En París—Francisco Venturi  
En Friburgo—Max Tormann

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 1408—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semanalmente adelantado) \$ 1,20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Sábado 11—Stos. Pío I, p. y mr., Juan, ob., Abundio, pbro. y Marcelano, mártir.  
Domingo 12—Stos. Nabor y comp. mrs., Paterniano, ob., Juan Gualberto, ab. y Epifanio, v.  
Lunes 13—Stos. Anacleto, p. y mr., Silas, Serapión y Eugenio, mrs.  
Martes 14—Stos. Justo y Focas, soldados mrs., Buenaventura, ob. y dr. y Adela, vd.  
Miércoles 15—Stos. Jenaro, mr., Atanasio, ob. y Enrique, emperador.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO, JULIO 11 DE 1914

## Vamos mal

Nos confirmamos cada día en la creencia de que cuanto acto realiza en el terreno financiero el gobierno del señor Batlle, no responde fundamentalmente a otro propósito que al de estirar lo sostenible de la situación hasta el término del mandato presidencial.

A eso, y puramente a eso, tienen los esfuerzos y cálculos de los financistas gubernamentales.

No sabemos si lo conseguirán. Si lo consiguen, a buen seguro que será a costa de graves imposiciones para el tesoro nacional ya sobrecargado.

A pesar de los optimismos oficiales, la actitud del Sindicato Ethelburga, desligándose del compromiso de facilitar los dos millones de libras, le va a crear dificultades económicas al gobierno; y esas dificultades serán más sentidas con la acentuada y continua merma de las rentas aduaneras, que también han dado al traste con las tranquilizadoras ilusiones ministeriales.

El gobierno ve ya, aun que no lo diga explícitamente, venir esos apremios, y busca remedios.

Actualmente hay numerosos sueldos impagos. Se asegura que hace dos meses (y tres en algunos casos) que no se pagan los sueldos de los profesores de liceos; se dice por la prensa que no están pagados los sueldos de la tropa correspondientes al mes de Mayo y Junio; muchos maestros aún están también sin cobrar sus sueldos de Junio.

Y cada vez le falta más dinero al gobierno.

Ante estas perspectivas planea un nuevo negocio, hasta ahora nebuloso: se conseguirá un adelanto de 275.000 libras esterlinas, a pagarse con letras de Tesorería.

Según ese negociado el gobierno dispondrá de inmediato de esa cantidad, entregando para después de Agosto las letras de Tesorería correspondientes.

Como es de suponerse, en esta operación tenían que entrar los monopolizadores actuales de nuestros negocios financieros, los señores Glyn, Mills, Currie.

Y no es esto solo lo curioso del caso. Lo más interesante y lo que da la medida de la capacidad financiera de nuestros directores de finanzas es lo siguiente: El gobierno paga al Barón Erlanger 275.000 libras, cuota que se debe por concepto del empréstito últimamente celebrado con dicho Barón; éste entrega a Glyn, Mills, Currie esas 275.000 libras, y estos señores se las vuelven a dar al gobierno en préstamo y con un interés que aún no se conoce.

La más elemental economía aconsejaba entenderse directamente con el Barón Erlanger, y evitar así tener que pagar más crecidos intereses a los intermediarios que, seguramente, tratarán de conseguir su buena comisión.

Glyn, Mills, Currie le han ganado la delantera al gobierno; han conseguido las 475.000 libras de Erlanger, y ven a ofrecerle al gobierno que, si hubiera sido un poco más listo, habría podido convenir con el mismo Erlanger una renovación de dicho pago de las libras; operación que en todos los casos hubiera podido ser realizada sin echar mayores fardos de intereses que los que necesariamente habrían de imponer las circunstancias y no los mediadores.

El gobierno hará indudablemente este negocio.

El pago de los haberes de Julio se lo presenta lleno de dificultades; podrá quizás preparar recursos para el mes de Agosto, luego la Contribución Inmobiliaria reforzará las finanzas para cuatro o cinco meses, y así el señor Batlle pueda terminar su mandato dejando todas las dificultades para su sucesor.

Veremos si le salen tan bien los cálculos a nuestro Colbert uruguayo.

## Círculo de Montevideo

### Servicio Médico

El Directorio del Círculo C. de Obreros, en el deseo de mejorar cada día más y más el servicio médico de la Sociedad, ha resuelto que un facultativo preste asistencia en el consultorio social todos los domingos y días festivos de 9 a 11 de la mañana. Este médico además de la asistencia que pueda prestar en el consultorio, atenderá los llamados «argente» a domicilio que se hagan en las horas indicadas y tendrá a su cargo el reconocimiento de los aspirantes a socios que, no pudiendo venir los días hábiles, elijan los días festivos para solicitar su ingreso al Círculo.

Para atender este nuevo servicio médico el Directorio ha nombrado al doctor Víctor Escardó Anaya.

## Quisicosas

Como en este mundo todo pasa, las conferencias de Podrecca entre nosotros, también pasaron.

Ahora ya no le queda al ilustre viajero, más que desollar el rabo de sus enseñanzas en la Argentina, y largarse luego a su vieja Italia, a comerse como mejor le venga en talante, los quatrini con que los buenos americanos le obsequiaron.

En cuanto a las conferencias del sabio, podemos declararnos satisfechos: pagar palos de ciego a la Iglesia, y después, por vía de pasatiempo, su poquito de Verdi y de Wagner.

Lo repetimos: los escarros concurrentes que fueron a oír al orador, pueden declararse satisfechos.

Y yo también estoy satisfecho, no precisamente por haber ido a oír a Podrecca—puesto que nunca pensé en tomarme semejante trabajo—sino porque, leyendo «El Día» del pasado jueves me encontré con la novedad de que el articulista que tiene a su cargo la sección: Exterior, en aquel diario, debe ser un profundo conocedor de las doctrinas de nuestra Religión.

Y yo que los tenía a todos ellos como unos perfectos ignorantes en achaques de dogmas católicos!

Lean ustedes:

«Después de empaparnos en las doctrinas sustentadas por todos los grandes Padres de la Iglesia, desde Tertuliano hasta Balmes, hablamos sacando en limpio que nuestra presencia en la tierra, se justifica solamente como una dolorosa peregrinación hacia la patria celestial, donde se oye una música idéntica (¿Qué chusco, eh?) y que, por lo tanto, todos nuestros desvelos y ambiciones terrenales, eran pecados más o menos castigados, en las terribles parrillas del infierno».

De modo que ya lo ven ustedes: hay uno por lo menos en la redacción de «El Día» que se ha devorado todos los volúmenes de los santos Padres, desde Tertuliano hasta Balmes, y lo que es más, se ha empapado en las doctrinas en ellos sustentadas.

¡Date coraje, Agapito!

Lo que sí, parece habersele indigestado tanta lectura a nuestro periodista; pues no parece haber sacado de su lectura más provecho que el negro de sermón, esto es: la cabeza caliente y los pies fríos.

Pase que nuestro hombre, de su lectura de los Padres haya sacado la conclusión de que nuestro paso por la tierra, no es más que una peregrinación, más o menos dolorosa, hacia la patria celestial—porque esto lo sabemos de memoria aún los que no hemos tenido el coraje de zamparnos al meollo, las obras que escribieron todos los santos Padres de la Iglesia.

Para ello no se necesita más que saber distinguir entre el ideal del hombre y la condición de la bestia, y esto lo alcanza, cualquiera que tenga dos dedos de frente, y un poco de memoria gris en el meollo.

Pero que nos venga el articulista en cuestión, conque después «de empaparnos en las doctrinas sustentadas por todos los grandes Padres de la Iglesia», desde Tertuliano hasta Balmes, ha podido sacar como consecuencia, que «todos nuestros desvelos y ambiciones terrenales eran pecados más o menos castigados en las terribles parrillas del infierno», eso es, ¡santísimo varón de benolice, ni con m día teñida de chistes.

Y es eso todo lo que Vd. había sacado en limpio de su lectura patristica? No, hombre; eso lo habrá sacado Vd. en suculos; que lo que es en limpio, así me aspen.

En cuanto a la sal que mi hombre esparra en el artículo, no le llevo el apunte. Por todo comentario, basta recordar para ello, que no en vano estuvo Podrecca entre nosotros.

El sufo; pero no faltan chistosos Podrequis en nuestra tierra.

Y el autor de este artículo de «El Día», parece ser uno de ellos.

Con su pan se lo coma y que lo haga buen provecho.

EL MUÑO.

## El homenaje al poeta

Nuestra sociedad tributa al doctor Juan Zorrilla de San Martín un magnífico testimonio de admiración y cariño

El miércoles por la noche se efectuó en el teatro Solís una gran velada en honor de nuestro gran poeta nacional Dr. Juan Zorrilla de San Martín, velada magnificada por nuestra sociedad que acudió numerosa en su representación más distinguida, a rendir al poeta extinto, al literato gloria de la patria, el homenaje más rendido de admiración y cariño.

Varios jóvenes literatos hicieron fervorosos estudios—en oratoria cálida y elocuente—de la variada obra poética del Dr. Zorrilla. El Dr. Prando habló del «Tabaré», el Dr. Regules del «Hortus Conclusus», el Dr. Segundo de la «Epopéya de Artigas», el Dr. E. Rodríguez Larreta de «La Leyenda Patria», el joven Nebel de «Resonancias del Camino». Los jóvenes poetas Yamandú Rodríguez y Carlos César Lenzi, declamaron hermosas poesías. Y los señores Mendilaharsu y Gómez Maedó, los discursos de apertura y clausura. Unos números musicales y de canto sobre el tema de «Tabaré», de Alfonso Broqua y de la señora Ripert de Mancille, fueron intercalados en el interesantísimo programa. Al final de la velada se leyó la siguiente carta:

Montevideo, 5 de Julio de 1914.— Señor don Julio Raúl Mendilaharsu. Amigo mío: Me hace usted saber en su amable carta lo que ya ha llegado a mi noticia, efectivamente, por pública voz; que ustedes los hombres jóvenes de «Tabaré», y, con ustedes, los tocados en el corazón por el espíritu que pasa, y que usted llama con razón «entusiasmo» (un día interior) van a elevar en honor mío una gran velada en el teatro Solís.

¿Y qué he de hacer, mi querido amigo, sino aceptarlo humillado y pensativamente agradecido? Creo que es esa, más o menos, la frase más adecuada a mi situación interna: pensativamente agradecido.

Porque la inspiración que ha movido a ustedes no ha podido menos de hacernos pensar largamente, más largamente, a buen seguro, que lo que pudiera expresar en esta carta, que será, sin embargo, mi colaboración al acto musical, todo musical o melodioso, casi litúrgico, que van ustedes a ofrecer a nuestra sociedad.

Es claro que lo primero en que yo he pensado ha sido en mí mismo, en la visible desproporción entre esos méritos y virtudes que ustedes me conceden y el bellísimo homenaje a que han dado esplendente forma; pero eso, que todos no pueden menos de suponer en mí, ha cedido su puesto al análisis del sentimiento inspirador de ustedes, y que es más trascendental, a buen seguro, que mi persona y mis obras literarias. El homenaje de ustedes tiene algo de la luz que penetra de pronto en las tinieblas, y que parece crear, y crea efectivamente, las cosas que iluminan. Sirven estas, para cualquiera que ellas sean, para denunciar la presencia inmanente de la vibración luminosa; se dijera que estas pobres criaturas opacas son las forjas doradas de la misma luz.

Y bien, amigos: celebremos la luz, hja de las estrellas y madre de la forma; el día es siempre la proximidad de un astro.

No importa que sea yo, en el caso presente, la cosa iluminada; el rayo de sol, que parece un dios, es hermoso y generador de vida, lo mismo sobre las flores de los balcones que ríen de amor que sobre la yedra de las ruinas llenas de viejas lágrimas.

Y había sol, amigo querido, había sol, dígame lo que se quiere, en el espíritu de Vds. cuando brotó en él la peregrina idea de rendirme un homenaje.

Carlyle que, como Vd. sabe, incluye al hombre de letras y al orador, lo mismo que al poeta, entre los héroes cuyo culto ennoblece a la humanidad, hubiera visto acaso en el de Vds. un pensamiento heroico. Y lo es; lo es el de buscar ocasión para rendir tributo a la virtud y al talento, allí donde se sueña hallarlos compenetrados; el de acatar, como la más alta dignidad, la

dignidad de las bellas letras, el de hacer de la obra formada por la palabra humana, convertida en sustancia musical, el objeto de una pasión y hasta el término o la advocación de un culto.

Nada más cerca de lo divino, efectivamente, que esa función misteriosa que podríamos llamar de reproducción espiritual y que lleva el hombre a engendrar su propio verbo en la contemplación angustiosa de sí mismo, sostenida hasta la aparición de la idea y de la forma presentidas. Es esa una función que parece sagrada; no puede existir una pasión más imperiosa, es el amor del yo fuera del yo; la fusión del supremo egoísmo y de la abnegación suprema, que es la esencia de la dignidad; el reflejo más cercano de Dios en el alma del ser creado inteligente.

El hombre, amigo mío, que, obediendo solo a esa ley de amor, sin siquiera querer vivir en los demás sino en sí mismo con intensidad profunda, da por bien empleados sus días y sus noches y sus años, con solo haber oído en sí mismo y detenido en la incorruptible forma estética, algunas palabras mensajeras que venían desde lejos, y que pasaban e iban a perderse en el silencio de la nada; el hombre que encierra su alma al fuego del pensamiento febrilísimo, doloroso muchas veces, para solo encontrar en las cenizas apagadas o en el fondo del crisol, la palabra desconocida hija del fuego ante la cual se arrodilla él mismo; ese hombre bien puede ser considerado imposible, un dios hubieran dicho los griegos, uno que ha vuelto del Infierno, decían los veroneses cuando pasaba Dante por las calles de Verona con su augusta cara dolorosa de cera virgen.

¿Cómo no ha de ser entonces acto bueno, acto de virtud social, el homenaje tributado a esa criatura cuando se ha creído reconocerla en la vida y a los divinos seres impalpables, palabras, ritmos, imágenes y pensamientos que han salido de sus dolores?

Eso, y no mi persona, es lo que va a ser objeto de apoteosis en nuestro Teatro de Solís: el ideal entrevisto por ustedes como esos barcos de velas de púrpura y remos movidos al son de flautas que pasan por las azules lejanías.

No diré yo, por cierto, que ustedes me atribuyan lo que a aquellos hombres semi sagrados caracteriza; pero puedo y hasta debo creer que algo de lo que en el alma nobilísima del andante caballero, como la forma de la emperatriz del Toboso, ha tomado la mía en el presente caso, y bien se me alcanza que mi realidad no es mucho más consistente que la de aquella amabilísima princesa, sobre todo para los esculptores que son el sentido común, el buen sentido común montado en su borrico, y que no quieren ver otra cosa que una simple labradora, y no de las más hermosas, en la que anima el alma, sin embargo, y templada el corazón y vigoriza el brazo del hidalgo heroico. Pero ustedes, mis queridos amigos; ustedes que profesan la caballería, hacen bien en creer, deben creer en la princesa inspiradora. Tomen, pues, en hora feliz para mí, esta mi pobre forma transitoria, para encerrar en ella lo permanente, la sola realidad adorable de este bajo mundo: ese ideal de virtud y de belleza, de abnegación y de amor, que están viendo ustedes, como una aparición, entre los desgarrones de las nubes que nos envuelven.

Yo haría mal en ocultarles la natural alegría que experimento cuando ustedes me hacen sentir, como lo están haciendo, una cierta sensación de inmortalidad; pero queda siempre en el fondo un sedimento de tristeza: la idea de tener uno que presenciara en vida la propia muerte, aparece persistente en la imaginación. Por que yo bien me sé, mis amigos, y eso me delenda del envanecimiento, yo bien me sé, que la fama es solo la ilusión de la gloria; su forma resplandeciente pero fugaz. Ella es estímulo, sin embargo; aviva el deseo, no de superar a los demás, pero sí de superarse a sí mismo; depura el anhelo de acrecentar en obras los propios méritos si los hay; despierta el ansia de saber hasta donde las propias alas deben levantar al hombre. Que solo así puede uno pagar la deuda de gratitud que lo vincula para siempre con los que lo quieren y lo enaltecen.

¿Y qué decir ahora, para terminar con lo que más me conmueve, qué decir a ustedes que dan en un nombre a las almas de esas señoras y señores doctores que ustedes han querido acompañar, para honrarlos y confundirlos, y en cuyos oídos, predisuestos a la resonancia de todo lo que es puro y generoso, han hecho sonar ustedes mi nombre como un canto?

Tengo que decirles que crean; que crean en lo que ustedes les dicen, al son de sus clarines de plata; por que, aunque no lo parezca, hay en ese canto litúrgico de la juventud una gran verdad recóndita: no que yo soy bueno, sino que es bueno ser bueno; no que yo soy luminoso, sino que, cuando hay luz en el ambiente y amor en las almas, todos reflejamos, más o menos, la divina irradiación.

Y lo estrecho la mano, amigo mío, lo estrecho la mano, y en la suya, todas esas tan abiertas, tan llenas de alma que se me flenden, y que me estrujan el corazón y los ojos.

Juan Zorrilla de San Martín.

## NOTICIAS PARLAMENTARIAS

### EL BIEN DE FAMILIA

El diputado doctor Hipólito Gallinal pidió el martes en la Cámara de Diputados el pronto despacho de un interesante proyecto que encarna una hermosa idea defendida con calor por los católicos sociales.

De sus palabras copiamos las siguientes:

Se trata, señor presidente, de una modificación a nuestro Código Civil; se trata de la creación del patrimonio familiar, del bien de familia, del modesto propietario, que está incorporado ya a la legislación moderna en países muy adelantados y que no hace quince días ha sido sometido a estudio del parlamento argentino.

Esa idea del bien de familia tiende a hacer de la pequeña propiedad, del hogar del hombre de trabajo, de la tierra que cultiva personalmente el pequeño labrador, un bien casi intangible, un bien casi sagrado, desde que lo da los caracteres de ser indivisible, de ser inembargable, de liberarlo por un número de años de todo género de impuestos, y de exonerarlo para siempre del derecho de herencia.

Yo, señor presidente, trabajé, como digo, ante la Comisión de Códigos por el despacho de ese asunto, creyendo que obedecía a una tendencia hermosa de nuestra época.

Comprendo que el cúmulo enorme de tareas que ha tenido esa comisión lo ha impedido el despacho de ese asunto, pero lo cierto es que termina el período ordinario, que en el extraordinario solo el Poder Ejecutivo tiene derecho para indicar los asuntos que deben ser sometidos a la consideración de la Cámara, y sin que esto directa ni indirectamente sea una quaja, que yo menos que nadie tendría derecho a formular, esos proyectos no se despachan y por eso voy a hacer moción para que se pida el pronto despacho de ese asunto a la Comisión de Códigos.

## EFEMERIDES CATOLICAS

### Julio 12

1872—Un decreto ministerial del gabinete alemán prohíbe a las Ordenes religiosas la enseñanza en todos sus grados y suprime las Cotradías de la Virgen en todas las parroquias, conculcando así los derechos más sagrados de los católicos.

1875—El Parlamento francés promulgó la ley de libertad de la enseñanza superior, por cuya conquista lucharon los católicos durante muchos años.

1906—Primer Congreso nacional francés de las asociaciones profesionales independientes de obreros fundadas por católicos.

### Julio 13

1877—Muere Mons. Ketteler, obispo de Maguncia, a quien llamaba León XIII «mi gran predecesor en el terreno social».

1906—Sanción en Francia de la ley de desamono dominical, para cuya consecución trabajaron los católicos en primera línea.

### Julio 15

1783—El católico conde Claudio de Joffroy hacía navegar por el Saona un vapor inventado por él, veinte años antes de la invención de Fulton.

## OBRAS CONDENADAS

### BERGSON EN EL INDEX

La Congregación del Index acaba de condenar las tres principales obras de Bergson: «Ensayo sobre los datos inmediatos de la conciencia», «Materia y memoria, ensayo de la relación del cuerpo con el espíritu», «Evolución creadora».

Además también han sido condenadas las obras de Teodoro Wachter «El partido del Centro y la autoridad de la Iglesia», de Rafael Uribe «El liberalismo político no es un pecado»; de Luis Konrad, «Juan Tauler» y de Damán Avancini «El modernismo» (novela).

La condenación de Bergson, el filósofo de moda en París, el que recientemente ingresara a la Academia francesa, ha dado motivo, naturalmente, a que los elementos anticatólicos elevaran sus gritos, al ver herido por el anatema de la Iglesia uno de los intelectuales en quien una parte del modernismo filosófico ve la encarnación de ideas nuevas llamadas según ellos a un triunfo seguro.

Bergson es un filósofo bastante oscu-

ro para la generalidad de los que lo hayan leído o escuchado.

La numerosa concurrencia que asiste a sus lecciones no es en su mayoría más que una parte de la sociedad noveler y frívola de Francia.

Acuden a esas conferencias algunos intelectuales. Todo lo demás son damas elegantes, a veces, *demi-mondaines* que han considerado como de moda darse cita y lucirse en esos actos.

Los mismos elementos intelectuales que siguen con propósitos de estudio la obra filosófica de Bergson, no pueden decir que lo entienden claramente. De ahí que hasta muchos que se consideran sus discípulos no concuerden al apreciar las orientaciones filosóficas del maestro.

Entre nosotros el doctor Vaz Ferreira, se ha mostrado un gran admirador de Bergson y ha llevado a la práctica de la enseñanza ciertas modalidades de esa filosofía nueva que tiene mucho de vaporosa e inconsistente.

La condenación de las obras está plenamente justificada porque, a parte de los fundamentos erróneos que sirven de base al sistema bergsoniano, las consecuencias de sus falsos principios no vienen a ser otra cosa que las tendencias modernistas.

En resumen la filosofía bergsoniana no es más que la presentación de antiguos errores bajo formas nuevas y atractivas, sobre todo, por usarse casi siempre un lenguaje repleto de metáforas y verbalismos nebulosos.

Ya en el año 1913 Mons. Targes publicó un libro haciendo el examen crítico de la Filosofía de Bergson y demostrando sus errores.

Por el interés de actualidad que ello reviste daremos en nuestro número un interesante resumen de la obra de Mons. Targes que mereciera, a su aparición, honrosos juicios y una especial felicitación del Cardenal Merry del Val.

## LOS TRENES DE EXCURSIÓN

### Baratura y comodidad

El Domingo se correrán trenes de excursión a Colonia Suiza, Rosario y Puerto del Sauce y a Fray Marcos y Cerro Colorado, cuyos trenes regresarán en el día.

El Lunes 13 habrá un expreso a Mercedes que saldrá de Central a las 7.50 a. m., regresando por trenes ordinarios hasta el jueves 23.

El miércoles 15 habrá un expreso a Tacuarembó y Rivera que saldrá de Central a las 6.15 a. m., cuyos boletos reducidos darán derecho a retornar por trenes ordinarios hasta el Martes 1 de Agosto.

El Miércoles 15 también se correrá un tren de excursión a Fray Bentos, Paysandú y Salto, cuyo tren de excursión es motivado por la Peregrinación Patriótica a la Meseta de Arigas, organizada por la Asociación Salto.

## DE PASO

Véase cual puede ser el valor de los hombres según su capacidad productiva y comercial.

Si se admite que el valor de una nación puede medirse según la importancia de su comercio, *L'Action Economique* establece que con un total de cambios (importaciones y exportaciones) de francos 8.469.530.000 y una población de 7.501.024 habitantes, cada belga vale 1.128 francos. En 1911 no valía aún más que 1.023 francos (con un comercio de fcs. 7.672.000.000).

El belga vale 1.023 francos; el suizo, 835; el inglés, 635; el danés, 670; el noruego, 451; el francés, 369; el alemán, 340; el sueco, 339; el turco, 214; el romano, 174; el italiano, 153; el austrohúngaro, 119; el griego, 117; el español, 99; el búlgaro, 88; el portugués, 87; el serbio 78 y el ruso 48.

Así, el belga vale, económicamente hablando, más que el suizo, el inglés y el danés. Vale dos veces un noruego; aproximadamente, tres veces un francés, un alemán y un sueco; cinco veces el turco; seis veces el italiano; nueve veces el austrohúngaro y griego; más de diez veces el español; doce veces el búlgaro y el portugués y trece veces el serbio. Se necesitarían, por fin, veintidos rusos para representar la potencia comercial de un solo belga.

A propósito del quincuagésimo aniversario del nacimiento del rey Jorge, que va a ser festejado próximamente en Inglaterra, se ha tratado de anotar la edad de los soberanos actuales de Europa.

El decano es el emperador de Austria, Francisco José, nacido el 18 de Agosto de 1830, lo que lo da 84 años. Luego viene S. S. Pío X que celebró el 5 de Junio ppdo. el 79 aniversario.

Después vienen en orden de mayor edad los siguientes sob ranos:

Rey Carol de Rumania, 79 años; Nicolás I de Montenegro, 73 años; Luis III de Baviera, 69 años; príncipe Alberto de Mónaco, 66 años; Gustavo V.







que no tenga la **ALCANCIA DEL HOGAR**—No perdais

## OBREROS

Es completamente inútil que os desvanéis los sesos pensando en problemas sociales sobre el abaratamiento de la vida y la solución de las crisis económicas, mientras no os decidais formalmente a ahorrar.

No dejéis pasar un sólo día más

sin abrir vuestra cuenta en

**La Caja Obrera**

calle Treinta y Tres 1433, en donde os entregarán gratuitamente una

**ALANCIA DEL HOGAR**

ingenioso mecanismo Norte Americano **UNICO** que ha dado prácticos y verdaderos resultados.

**Horas de Oficina**

de 10 a 12 a. m. y de 1 1/2 a 4 p. m.  
Día Sábado de 10 a. m. a 1 p. m.

tiempo, hoy mismo, acudid a solicitarla a LA CAJA OBRERA



Las bases verdaderas de la riqueza son el trabajo y el ahorro.

Tu fortuna se formará no con lo que ganas sino con lo que ahorras.

Calle TREINTA y TRES número 1433 esquina 25 de MAYO

**JOSE B. GONZALEZ**.—Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núms. 1385 altos

**LUIS BARATTINI**.—Médico cirujano. Atiende exclusivamente a los enfermos de la piel los martes, jueves y sábados de 1 a 3 p. m. Piedad 1382

**FRANCISCO SCAPARELLI**, médico. Consultas de 1 a 3 p. m. Gco 1474

**ERNESTO CARDELLINO**, Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de niños. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Convención 1253 esquina Seriano.

**JUAN B. BAZZANO**.—Escribano, Misiones 1410 y 8 de Octubre 286. Teléfono La Uruguaya 807 Central y 187 Unión.

**IGNACIO BERGARA**.—Escribano público. Ha trasladado su escribanía a la misma calle Misiones 1495, entre 33 Mayo y Correo. Damelillo particular Andes 1527. Teléfono: Cooperativo 823.

**LAGUARDIA** Hnos., cirujanos dentistas. Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Operaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio Y 1290.

**CONRADO GONZALEZ BARBOI** Escribano. Misiones 1386 altos

**LUIS ARKARTE VICTORIA**, arquitecto y agrimensor. Estudios: Rincon 456 2º piso.

**LUIS F. LENGUAS** médico cirujano. Consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada número 1911.

**REAL DE AZUA**, médico, Soriano 1178 consultas de 3 a 4 y 30 p. m.

**JUAN VARESE**, escribano público. JUAN C. Gomez 1461.

Boletín de "El Amigo del Obrero" 48

P. JUAN CHARRUAU

Una familia de bandidos en 1793

Relato de una abuela

tre los principales jefes. Todos tenían, sin duda, laudables intenciones; pero de hecho la mayor parte no se inspiraba más que en el propio interés y no obraban sino a impulsos de miras personales. Charette habíase retirado, después de su última victoria, a su acantonamiento de Lige, en el instante en que era indispensable para el buen resultado el que se concentrasen todas las fuerzas realistas. De seguro que no previó las consecuencias de su apartamiento, pero fue una falta considerable que originó, en gran parte, la desastrosa derrota de Cholet.

Unidos, poíamos todavía con ar con la victoria; desunidos, estábamos condenados a perecer.

**FABRICA NACIONAL A VAPOR DE**

**Jabones finos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA**

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Boloruro, Félico, Alquitran, y entre otros el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.

**Casa Cacciatori Fábrica de Velas Rio Negro 1632**

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

**Candeleros, Candelabros, Casullas, Capas, Cálices, Copones y demás artículos**  
Selecto surtido de Flores para altares  
**CON ULTE MIS PRECIOS**

**Agua para borrar las canas**

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

**Agua blanca para la cara.** Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

**Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello,** frasco 50 centésimos.

**Agua contra la embriaguez,** completamente inofensiva, frasco \$ 3.

**Agua para sacar el pelo o vello de la cara,** inofensiva, frasco \$ 1.

**Reques y anteojos** modernos y elegantes con cristales especiales para la conservación de la vista.

Examen gratis de la vista por el especialista. Laboratorio especial para la preparación de recetas de los médicos oculistas. Anexo a la Farmacia Managhello.

**CALLE URUGUAY 1549**

no, quedando todo el país en poder de la República. No había, por tanto, que perder tiempo si se quería ponerlos a todos en salvo.

Entonces expuso a su mujer el plan que había concebido, que consistía en que ella partiese inmediatamente para Nantes, llevando consigo a mi hermana y a mí, a Luis, a Tonio y a nuestras criadas Justina y Victoria. Nos acompañaría el señor Cura, al cual no permitían seguir al ejército ni su mucha edad ni sus achaques.

Al oír hablar a su marido de enviarnos a Nantes, en medio de nuestros más encarnizados enemigos manifesté la marquesa su extrañeza.

—Comprendo, querida esposa,—le dije el marqués,—tu sorpresa; pero este proyecto tan descabellado a primera vista, me parece, todo bien pensado, e que nos puede ofrecer mayores y más seguras ventajas. El doctor Ledru, uno de nuestros administradores en el departamento del Loira inferior, me está, como sabes, muy obligado, y últimamente he sabido, por un paso que le honra, que este caballero está deseoso de mostrarnos su agradecimiento por nuestros favores. Acaba de proponerme, para una ocasión segura, el servirme de él, y yo me creo obligado a no desear su ofrecimiento. Aunque sus ideas políticas son muy distintas de las nuestras, estoy seguro de que podemos tener plena confianza en su lealtad. El es el que me propone que nos establezcamos en

Nantes, en una casa que él mismo alquilará, y en donde, gracias a su protección, estaremos, según cree, completamente seguros. Además, dentro de ocho o diez días habrá encontrado proporción de envío ros a Inglaterra. Ha procurado que se me expidan certificados de *civismo* y un pasaporte en regla para toda la familia. Ya se deja entender que Arturo o yo seguiremos al ejército hasta el fin, pues nunca se nos hubiera pasado por las mentes el ponernos enseguida cuando nuestros campesinos mueren en el campo de batalla, y doy gracias a Dios al mismo tiempo porque me ha proporcionado medios de proteger tu vida y la de nuestras hijas. He mandado decir al doctor Ledru que aceptáramos sus ofrecimientos, y que el 5 de Octubre por la noche estuviéramos en Nantes. Vosotras llegaréis allí a las cuatro de la mañana, disfrazadas de campesinas, según se deja entender. P. usaréis por una familia de patriotas, perseguida por los bandidos y obligada a refugiarse bajo la égida de la Nación. Arturo y Santiago, vestidos de a uniformes de soldados republicanos, os escoltarán hasta el término de vuestro viaje. Creo que está bien con serido el plan, y que, con la ayuda de Dios, ha de tener fel z éxito Desde mañana por la mañana daremos comienzo a los preparativos, y al caer de la noche abandonaremos a Bois-Joli.

Escuchó sin interrumpirlo la marquesa a su marido, y luego que con-

**LA POPULAR**  
Librería, Papelería y Tipografía

**MOSCA Hermanos**

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y papelería religiosa.

18 de Julio 1574

Teléfono: La Uruguaya 768 (Cordón)

**YALLER MECANICO**  
DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES Y VAPOR

**Pascual Barrios**

Calle Uruguay 1639 y Minas 145 y 147

Teléfono La Uruguaya 2121

Las llaves de San Pedro  
Primera y  
antigua cerrajería  
de Montevideo  
Fundada el año 1870  
DE RAMON HERNANDEZ

Primer médico de las llaves y de las cajas de hierro de la América del Sur. **Perez Castellanos 1478.**  
Se ocupa de abrir cajas de hierro, componer cerraduras y hacer llaves. Se atienden pedidos de la campaña.

**Panadería del Puerto**

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS

Calle Piedras 236 y 238

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galletas de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por su alta competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan de relleno

**BRONQUIOL**  
CURA RÁPIDA  
DE LOS  
RESERIOS ASMA  
Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales  
**BRONQUITIS**

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 701.

cluyó le dijo:

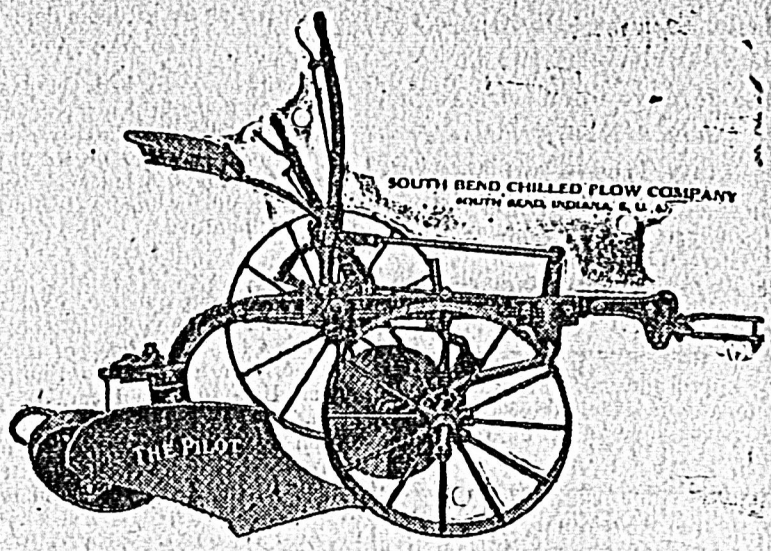
—¿Y piensas, querido esposo, que voy a tener ánimo para dejarte, separándome de ti en tan inminente riesgo? No sería preferible morir juntos, a conservar por más tiempo esta miserable vida, separados unos de otros? —Comprendo tu pena, querida Juana,—replicó el señor de Serant,—pero debemos pensar en nuestros hijos, y así nos dirigiremos a Nantes en se guida, bajo la dirección de Arturo y de Santiago, que debían volver a Bois-Joli después de habernos dejado instalados en el término de nuestro viaje. Cada cual de nosotros debía aplicarse a desempeñar cuidadosamente su papel a fin de que todo resultase cual era de desear.

El señor cura representaría el personaje de abuelo, viejo cortijero patriota. La marquesa pasaría por hija suya, con el seudónimo de señora de L'grand, viuda de un oficial republicano muerto algunas semanas atrás.

**Arados de acero perfeccionados**

**SOUTH-BEND**

**GUILLERMO CARRE, Agente en Montevideo**  
Calle Colonia 1484 bis



Completo surtido de repuestos—Catálogos gratis por Correo

**INTERESANTE PARA SACERDOTES**

En la «Cordonera» fundada en el año 1870  
**SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA**  
De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sotanas, mantos igual que las antiguas con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y tiras de tela. La casa se ocupa de todos los trabajos de la sastreía.

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**  
CALLE 18 DE JULIO 1503, ESQ. VAZQUEZ

**Farmacia SUEIRO**

DR  
**JOSE M. SUEIRO, Farmacéutico**

**SALSAMO ELECTROLINO** cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 1937 bis (Cordón)

Casi esquina ARENAL GRANDE

MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

**Juguetería y Mercería "Di Landro"**

—o— DE —o—

**José di Landro y Cia.**

Variado surtido de juguetes y objetos para regalos—Artículos de Mercería en general—Útiles para bordar—Existencia permanente de las renombradas linternas eléctricas de bolsillo y respuestas para las mismas recibidas directamente por la casa—Tarjetas postales—La casa recibe continuamente las últimas novedades—Agua Colonia «Extra», marca Liverpool.

**PRECIOS MODICOS**

Calle Andes, 1490 (casi esquina Uruguay)

Se atienden pedidos de campaña

Teléf. Uruguay, 2320 Central

**Panificación a vapor**

del ESTE

de la Yda. de M. PERA e hijos

Calle Constituyente, 1484

Primera y única fábrica de **BOCADITOS DE MONJA**

USABA ESPECIAL

en la fabricación de galleta

Se vende

Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

nos dió parte de la determinación que había tomado de concierto con la marquesa, y nos retiramos inmediatamente para hacer los preparativos con objeto de partir aquella misma noche. Un barco nos esperaba para transportarnos a la otra orilla, algo más abajo de Ancenis, donde estaría a nuestra disposición un coche de campesinos, y así nos dirigiríamos a Nantes en seguida, bajo la dirección de Arturo y de Santiago, que debían volver a Bois-Joli después de habernos dejado instalados en el término de nuestro viaje. Cada cual de nosotros debía aplicarse a desempeñar cuidadosamente su papel a fin de que todo resultase cual era de desear.

El señor cura representaría el personaje de abuelo, viejo cortijero patriota. La marquesa pasaría por hija suya, con el seudónimo de señora de L'grand, viuda de un oficial republicano muerto algunas semanas atrás.

Esta señora llevaba consigo a toda su familia, hijos y nietos, y a sus dos criadas, Victoria y Justina; Arturo y Santiago, disfrazados de soldados republicanos, eran el hijo y el yerno que venían a establecer a sus parientes en Nantes, bajo la protección de las autoridades locales, antes de ir a incorporarse a sus hermanos de armas para combatir con ellos a los enemigos de la Nación.

Bien representada la comedia prometía feliz éxito.

Añadió el señor de Serant, que se

quedaría dos días más en el castillo con José, con el tío Barea y la marquesa Fina, para celebrar uidadamente los objetos de más valor, y que apenas estuviesen de vuelta Arturo y Santiago, partirían todos juntos para reunirse con Bonchamps.

Pero semejante proyecto no le agradaba en manera alguna a mi hermana, y declaró resueltamente que no podía soportar el separarse de Arturo a quien seguiría en adelante hasta el fin, y que lo tenía muy resuelto, a que nadie en el mundo lo hiciera variar de resolución. Por más que le explicaron el marqués y Arturo, poniéndole delante la obligación que le incumbía de velar por su hijo, todo fué en vano, y a esto contestó a su marido:

—Más me debo todavía a ti.

Todo conato se estrelló contra la firmeza de su voluntad. Comp eno de Arturo que la mataría caso de exigirle un sacrificio superior a sus fuerzas, consistió en permitirle que lo hiciera. Mi madrina me dijo después que Gonoveva, al no querer separarse de su marido, había obedecido sobre todo a un pensamiento sobrenatural.

—Usad, sabe, madre mía—había murmurado al oído de la marquesa—usted sabe que Arturo es capaz en algunas ocasiones de hacer verdaderas locuras, y que cuando yo junto a él se repone en seguida. Dios me ha constituido en su ángel de guarda; yo respondo de su alma, y le seguiré adonde